

هيئة الشارقة للمتاحف

إجراءات تدابير الصحة والسلامة للزوار

إجراءات تدابير الصحة والسلامة في ظل كوفيد- 19

SHARJAH MUSEUMS AUTHORITY

Visitors Health & Safety Measures

GUIDELINES FOR OPERATIONS AND HEALTH &
SAFETY MEASURES DURING COVID-19





هيئة الشارقة للمتاحف
Sharjah Museums Authority

المقدمة

صحة وسلامة زوار متاحف الشارقة هي من أولوياتنا.

عند زيارة متاحفنا، يرجى الامتثال لكافة التدابير الاحترازية المتبعة و المطابقة للمتطلبات الحكومية في هذا الشأن لضمان الحصول على تجربة ممتعة وآمنة.



Introduction

At Sharjah Museums, the health and safety of our visitors is a top priority. When visiting our museums, we kindly ask that you follow the safety measures we put in place in line with the government requirements to ensure that you have a pleasant and safe experience.



إرشادات وإجراءات الزوار

GUIDELINES & PROCEDURES FOR VISITORS

بروتوكول الصحة وفحص درجة الحرارة



يخصص مدخل واحد في جميع المتاحف وتوجد منطقة فحص وموظف مسؤول عن فحص الموظفين والزوار عند الدخول يوميًا.



يتم فحص جميع الأشخاص باستخدام مقياس الحرارة عن بعد قبل دخول المبنى.



لن يسمح بدخول الأشخاص الذين تصل درجة حرارتهم 38 درجة مئوية أو أعلى الى المبنى.



يفضل تفعيل تطبيق «الحصن» على الهواتف الذكية الخاصة بالزوار قبل دخول المتحف.

HEALTH & TEMPERATURE SCREENING PROTOCOLS



All of the museums' entrances have one entrance with a screening area and a designated Health & Safety officer to screen visitors as they enter the building.



Everyone is checked using a Non-Contact Infrared Thermometer (NCIT) before entering the building.



Those with a temperature of 38 Degrees Celsius or higher will not be allowed in the building.



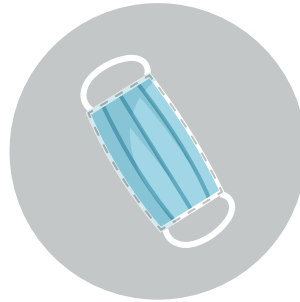
Visitors are encouraged to have the "AlHosn" app running on their smart phones before entering the museum.



يجب على الزوار ارتداء الكمامات والقفازات عند زيارة المتحف.
Visitors must wear masks and gloves when visiting the museum.



ستتوفر معدات وقاية إضافية للزوار عند الحاجة.
Extra PPE will be available to visitors when needed.



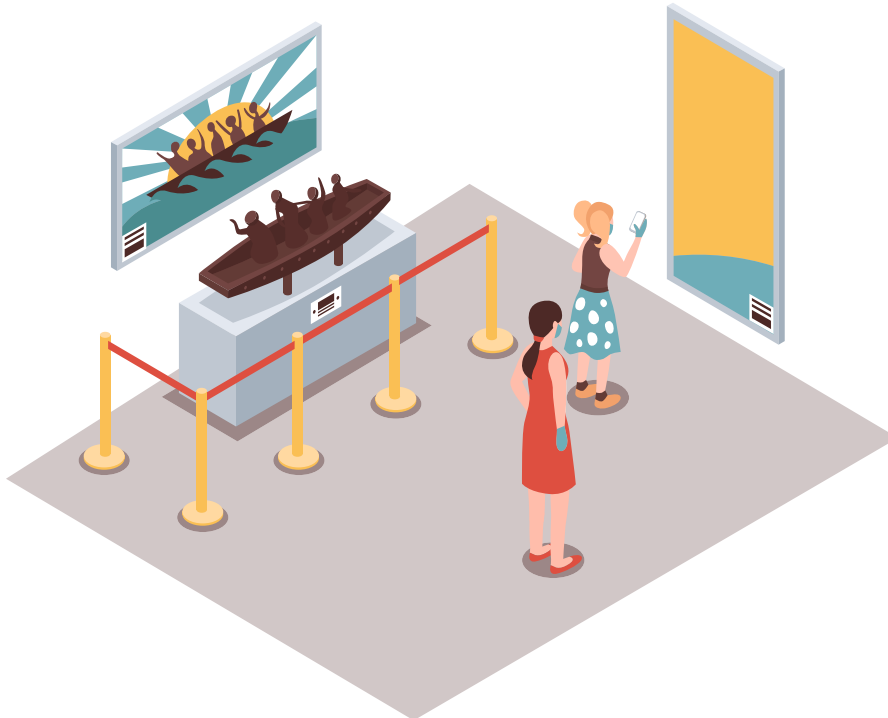


تم تعيين خط سير باتجاه واحد في جميع أنحاء المتحف وفي صالات العرض لتحديد المداخل والمخارج للزوار.

A one-way route is set throughout the museums and their galleries with specified entrances and exits.

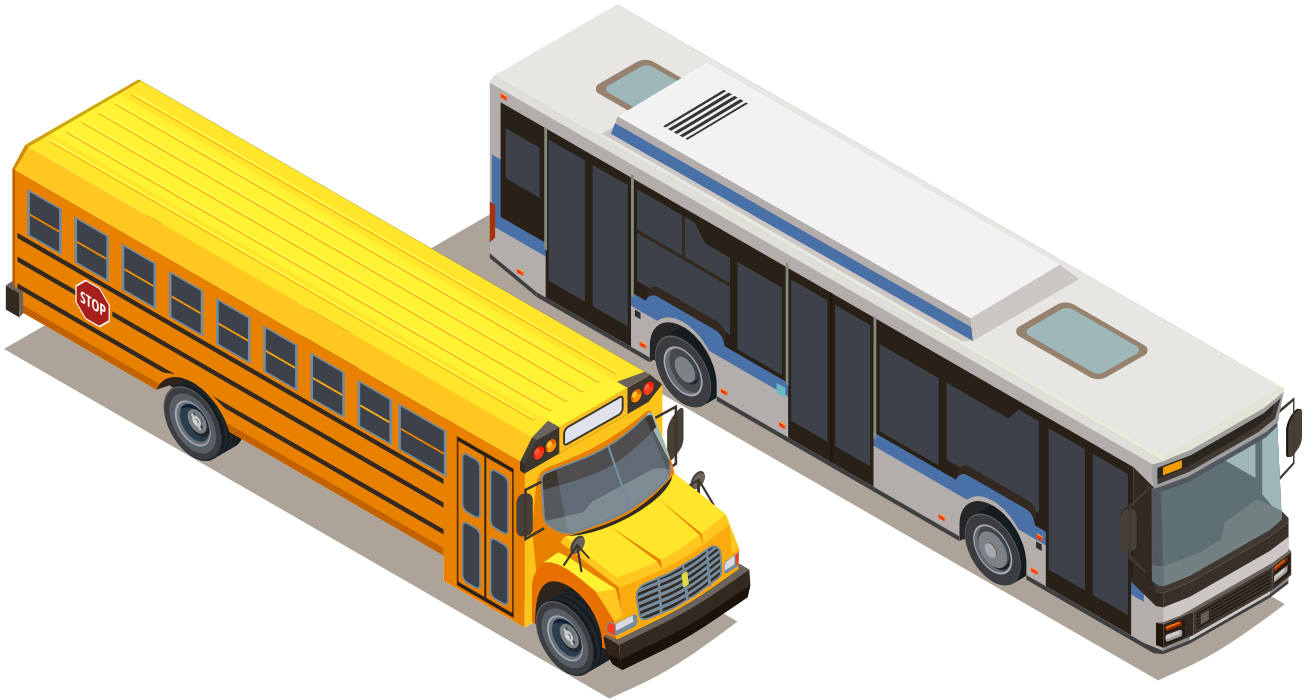


تحدد السعة التشغيلية للزوار بنسبة 50% في كافة مساحات المتحف في جميع الأوقات.
A 50% visitor capacity is set in all museum spaces at all times.





لا يتم استقبال طلاب المدارس والمجموعات السياحية حتى إشعار آخر.
School groups and tour groups are not available until further notice.





خدمات المكتبة غير متاحة حتى إشعار آخر.
Library services are not available until further notice.



ستكون غرف الصلاة مغلقة حتى إشعار آخر.
Prayer rooms will remain closed until further notice.



ستكون غرف الأمهات مغلقة حتى إشعار آخر.
Mothers Rooms will remain closed until further notice.



مناطق اللعب مغلقة حتى إشعار آخر.
Play areas are closed until further notice.



الجولات المصحوبة بمرشدين غير متاحة حتى إشعار آخر.
Guided tours are not available until further notice.



أجهزة الإرشاد الصوتية غير متوفرة حتى إشعار آخر.
Audio guides are not available until further notice.



المقاعد المحمولة غير متاحة حتى إشعار آخر.
Stools are not available until further notice.



يعلّق تأجير المساحات حتى إشعار آخر.
Venue rentals are suspended until further notice.



شاشات اللمس والشاشات التفاعلية غير متاحة حتى إشعار آخر.
Touch screens and interactives are not available until further notice.



جميع الفعاليات والافتتاحات العامة ملغاة حتى نهاية العام.
All public events and openings are canceled until the end of the year.



لن يتم تقديم أي برامج تعليمية حتى إشعار آخر، وتتوفر البدائل الافتراضية.
No education programmes will be offered until further notice. Online alternatives are available.



يتوفر جدول شهري على الإنترنت للبرامج كبديل رقمي للبرامج والفعاليات.
A monthly schedule of programmes is available online as a digital alternative to programmes and events.

سلامتكم تهمنا

YOUR SAFETY IS OUR PRIORITY



هيئة الشارقة للمتاحف
Sharjah Museums Authority